

DER JÄGER IN DEM GRÜNEN WALD

« Das Volkslied im Elsass », Joseph Lefftz, vol. 1, page 114

The image shows a musical score for the song 'Der Jäger in dem grünen Wald'. It consists of three staves of music in G major (one sharp) and 2/4 time. The melody is written on a treble clef. Chords are indicated by letters A, D, B⁷, and E⁷ above the notes. The lyrics are written below the notes.

Der Jä- ger in dem grü- nen Wald wollt su- chen ei- nen Auf- ent- halt. Er
ging im Wald wohl hin und her, und er ging im Wald wohl hin und her, ob
auch nichts, ob auch nichts, ob auch nichts an- zu- tref- fen wär.

- 1) Der Jäger in dem grünen Wald
Wollt suchen einen Aufenthalt.
Er ging im Wald wohl hin und her,
Ob auch nichts anzutreffen wär.
- 2) Mein Hündelein ist stets bei mir
In diesem grünen Waldrevier.
Mein Hündlein jagt, mein Herz das lacht,
Meine Augen leuchten hin und her.
- 3) Es ruft mir eine Stimme zu,
Ich weiss nicht, wie sie ist, ja ist.
« Wie kommst du in den Wald hinein,
Du strahlloses Mädchen ? » –
- 4) « Um dich hier aufzuspüren,
Ging ich in diesen Wald, ja Wald.
Ich ging im Wald wohl hin und her,
Meine Augen leuchten weit umher,
Ob auch nicht ein Jäger anzutreffen wär. » –
- 5) « Du sollst ja nicht mehr wandern
In diesem grünen Waldrevier.
Bleib du bei mir als Jägerin,
So lang als ich auf Erden bin. »

6) Er küsste sie ganz zärtlich
Und nahm sie mit sich in sein Haus.
« Gern bin ich deine Jägerin,
So lang als ich auf Erden bin. »

*Melodie Hochfelden 1909,
Texte Hunspach 1853.*

Collectage réalisé par Daniel Muringer pour l'OLCA
2012